

INHALTSÜBERSICHT

Vorwort	vii
Inhaltsübersicht	ix
Einleitung	xi
Karten 1 und 2	xx
 Teil I. <i>Grammatik des Dialekts von Çermik-Siverek</i>	
Phonologie (§§ 1–31)	3
Morphologie	
Das Nomen (§§ 32–49)	13
Die Ezafe (§§ 50–63)	30
Adjektive (§§ 64–85)	50
Pronomina (§§ 86–93)	67
Das Verb (§§ 94–126)	74
Partikeln (§§ 127–148)	103
Syntax	
Der einfache Satz (§§ 149–164)	122
Der zusammengesetzte Satz (§§ 165–195)	138
Anhang: Liste der in NX vorkommenden Verbformen (§ 196)	161
 Teil II. <i>Versuch einer Dialektologie</i>	
Vorbemerkungen (§ 197)	171
Grammatik	
Dialekte der Region Çermik (§§ 198–223)	173
Alevi-Dialekte (§§ 224–251)	183
Dialekte der Region Palu-Bingöl (§§ 252–280)	194
Der Dialekt von Kulp (§§ 281–291)	205
Zur Gliederung der Dialekte (§§ 292–306)	208
 Teil III. <i>Texte (parallel Zazaki - Deutsch)</i>	
Dialekt NX	
Text 1: Die Hasen	217
Text 2: Der Bock, der registriert wurde	218
Text 3: Die “Linken” und die “Rechten”	222
Text 4: Dreh (sie) um, damit die Gans nicht anbrennt	224
Dialekte der Region Çermik	
Text 5 (Şeyxān): Die Schwiegermutter	229
Text 6 (Eğil): Gukulahs Starrsinn	232
Text 7 (Pîrān): Die siebenköpfige Alte	240
Alevi-Dialekte	
Text 8 (Tunceli): Die Geschichte vom Glatzkopf	249
Text 9 (Kiğı): Die Geschichte vom Sohn der Alten	255

Text 10 (Varto): Hoca Nasreddin	265
Text 11 (Pülümür): Die Geschichte vom Kuckuck	266
Dialekte der Region Palu-Bingöl	
Text 12 (Myāro): Die Lüge des Onkels und des Neffen	270
Text 13 (Kur): Die drei Freunde	272
Text 14 (Azizān): Der Sohn und seine Mutter	274
Der Dialekt von Kulp, Text 15: Šak und die Alte	277
Teil IV. <i>Wörterverzeichnisse</i>	
Vorbemerkungen	289
Zazaki-Deutsch	291
Deutsch-Zazaki	321
<i>Anhang</i>	
Literaturverzeichnis	341
Abkürzungen	342
Informanten	343
Ortsnamen	344
Indices	
Grammatikalisch	345
Eigennamen	348
Wörter	348
Endungen, Suffixe	351
Ausführliches Inhaltsverzeichnis zu	
Teil I (§§ 1–196)	352
Teil II (§§ 197–306)	361